

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## UREDBA VIJEĆA (EU) 2023/730

od 31. ožujka 2023.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove, i Uredbe (EU) 2022/109**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2023/194 <sup>(1)</sup> utvrđene su ribolovne mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije. Ukupne dopuštene ulove (TAC-ovi) i mjere koje su funkcionalno povezane s TAC-ovima utvrđene Uredbom (EU) 2023/194 trebalo bi izmijeniti kako bi se u obzir uzeli objava znanstvenih savjeta te ishodi savjetovanja s trećim zemljama i sastanaka regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO-i).
- (2) Uredbom (EU) 2023/194 utvrđen je privremeni TAC za incuna (*Engraulis encrasicolus*) na potpodručju ICES-a 8 za razdoblje od 1. siječnja 2023. do 30. lipnja 2023. dok se čeka objava znanstvenog savjeta za taj stok za 2023. Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) 16. prosinca 2022. objavilo je znanstveni savjet za taj stok za 2023. Konačni TAC za taj stok za 2023. trebalo bi uskladiti s tim savjetom.
- (3) Od 9. do 13. ožujka 2023. provedena su bilateralna savjetovanja između Unije i Ujedinjene Kraljevine o razini TAC-a za hujice i povezane usputne ulove (*Ammodytes* spp.) u vodama Ujedinjene Kraljevine i vodama Unije na potpodručju ICES-a 4, vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i vodama Unije u zoni 3a. Ta su savjetovanja provedena na temelju članka 498. stavaka 2., 4. i 6. Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane <sup>(2)</sup> te na osnovi stajališta Unije koje je Vijeće potvrdilo 2. ožujka 2023. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u pisanom zapisu. Relevantni TAC stoga bi trebalo utvrditi na razini dogovorenoj s Ujedinjenom Kraljevinom.

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove (SL L 28, 31.1.2023., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane (SL L 149, 30.4.2021., str. 10.).

- (4) Unija i Norveška održale su bilateralna savjetovanja o: i. dijeljenim stokovima kojima se zajednički upravlja na području Skagerraka, uključujući sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) i pišmolja (*Merlangius merlangus*) u zoni ICES-a 3a, s ciljem da se postigne dogovor o upravljanju tim stokovima, i među ostalim o ribolovnim mogućnostima, ii. pristupu vodama, i iii. razmjenama ribolovnih mogućnosti. Savjetovanja o upravljanju stokovima na području Skagerraka provedena su od 9. studenoga do 9. prosinca 2022. na osnovi stajališta Unije dogovorenog u okviru Vijeća. Od 9. studenoga 2022. do 16. ožujka 2023. provedena su savjetovanja o pristupu vodama i razmjenama ribolovnih mogućnosti, također na osnovi stajališta Unije dogovorenog u okviru Vijeća. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u dvama odobrenim zapisima koje su 17. ožujka 2023. potpisali voditelji delegacija Unije i Norveške. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi odrediti na razini utvrđenoj u tim prihvaćenim zapisima, a druge odredbe u tom prihvaćenom zapisu trebalo bi provesti u pravu Unije. Relevantne ribolovne mogućnosti utvrđene Uredbom (EU) 2023/194 i ribolovne mogućnosti za kapelina (*Mallotus villosus*) u grenlandskim vodama na potpodručjima ICES-a 5 i 14 utvrđene Uredbom Vijeća (EU) 2022/109<sup>(3)</sup> trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Na svojem 11. godišnjem sastanku 2023. Regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) donijela je ograničenja ulova za čileanskog šnjura (*Trachurus murphyi*), zadržala istraživački ribolov zubana (*Dissostichus* spp.) i uklonila ograničenje ribolovnog napora za pelagično ribarstvo. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.
- (6) Na svojem godišnjem sastanku 2022. Komisija za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) zadržala je ograničenja ulova za žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) na području nadležnosti IOTC-a u okviru plana za obnovu tog stoka. Uredbom (EU) 2023/194 utvrđuje se kvota Unije za taj stok za 2023. u skladu s tom mjerom koju je donio IOTC. Nakon revizije osnovnog godišnjeg ograničenja ulova Unije u okviru plana za obnovu stoka žutoperajne tune na području nadležnosti IOTC-a, IOTC je revidirao kvotu Unije za taj stok za 2023. u skladu s planom obnove. Tu bi revidiranu kvotu Unije trebalo provesti u pravu Unije.
- (7) Na temelju nekoliko preporuka Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) Unija može, na zahtjev, prenijeti određeni postotak svoje neiskorištene kvote iz prethodne godine ili iz prethodne godine za stokove koji se nalaze na području primjene Konvencije ICCAT-a u određenu godinu, u skladu s pravilima za svaki stok koja je utvrdio ICCAT. Te bi preporuke trebalo što prije provesti u pravu Unije na osnovi Komisijina prijedloga kako bi države članice u cijelosti mogle iskoristiti kvote Unije za stokove koji se nalaze na području primjene Konvencije ICCAT-a, kako je to za 2024. utvrdio ICCAT. U očekivanju provedbe tih preporuka u pravu Unije, Uredbom (EU) 2023/194 utvrđuju se kvote za pojedinačne države članice za određene stokove na osnovi ukupne kvote Unije za 2023. kako je dogovoreno u okviru ICCAT, prije bilo kakvih prilagodbi zbog prelova ili nedovoljnog izlova država članica.
- (8) Kvote Unije za 2023. za stokove koji se nalaze na području primjene Konvencije ICCAT-a prilagođene su na godišnjem sastanku ICCAT-a u studenome 2022. u skladu s nekoliko preporuka ICCAT-a na temelju kojih je Uniji dopušteno da, na zahtjev, prenese točno određeni postotak svoje neiskorištene kvote ribolovnih mogućnosti iz 2021. u 2023. U kvotama za pojedinačne države članice za te stokove trebalo bi uzeti u obzir prijenose neiskorištenih kvota Unije koje je ICCAT dopustio prije početka ribolovnih sezona za te stokove. Stoga bi kvote za sjeverni stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), južni stok tunja dugokrilca (ALB/AS05N), velikooku tunu (*Thunnus obesus*) u Atlantskom oceanu (BET/ATLANT) te igluna (*Xiphias gladius*) u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/AN05N) i igluna u Atlantskom oceanu južno od 5° S (SWO/AS05N) trebalo izmijeniti kako bi uvažile takve prilagodbe, uzimajući u obzir načelo relativne stabilnosti. Nadalje, trebalo bi zadržati određene mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima kako bi se ispunile međunarodne obveze Unije.

<sup>(3)</sup> Uredba Vijeća (EU) 2022/109 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 21, 31.1.2022., str. 1.).

- (9) Ograničenja ribolovnog napora za plovila Unije koja love plavoperajnu tunu (*Thunnus thynnus*) na području primjene Konvencije ICCAT-a te najveći unos i kapacitet Unijinih uzgajališta plavoperajne tune u tom području temelje se na informacijama iz godišnjih planova ribolova, godišnjih planova upravljanja ribolovnim kapacitetom i godišnjih planova upravljanja uzgojem plavoperajne tune država članica. Države članice trebaju dostaviti te planove Komisiji do 31. siječnja svake godine u skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1627 Europskog parlamenta i Vijeća (\*). Komisija zatim Tajništvu ICCAT-a priopćuje plan ribolova i upravljanja kapacitetima Unije u kojem se navode ograničenja ribolovnog napora, najveći unos i uzgojni kapacitet, u svrhu rasprave i odobrenja ICCAT-a na temelju članka 6. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1627. Ograničenja ribolovnog napora Unije te najveći unos i uzgojni kapacitet Unije za 2023. trebalo bi utvrditi u skladu s planom Unije koji je 8. ožujka 2023. odobrio ICCAT.
- (10) Uredbu (EU) 2023/194 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Ribolovne mogućnosti predviđene u Uredbi (EU) 2023/194 primjenjuju se od 1. siječnja 2023. Odredbe o ribolovnim mogućnostima uvedene ovom Uredbom trebale bi se stoga također primjenjivati od 1. siječnja 2023., osim ribolovnih mogućnosti za kapelina u grenlandskim vodama na potpodručjima ICES-a 5 i 14. koje bi se trebale primjenjivati od 15. listopada 2022. do 15. travnja 2023. Takva retroaktivna primjena ne utječe na načela pravne sigurnosti ili zaštite opravdanih očekivanja jer su dotične ribolovne mogućnosti povećane Budući da je hitno potrebno izbjeći bilo kakav prekid ribolovnih aktivnosti, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

#### Izmjena Uredbe (EU) 2023/194

Uredba (EU) 2023/194 mijenja se kako slijedi:

- članak 7. briše se;
- u članku 34. stavak 2. briše se;
- prilozi I.A, I.B, I.H, I.J i VI. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

#### Članak 2.

#### Izmjena Uredbe (EU) 2022/109

U Prilogu I.B Uredbi (EU) 2022/109 tablica za kapelina (*Mallotus villosus*) u grenlandskim vodama u potpodručjima ICES-a 5 i 14 zamjenjuje se sljedećim:

| ”                  |                                     |                                                                                                            |
|--------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:             | kapelin<br><i>Mallotus villosus</i> | Zona: grenlandske vode u potpodručjima ICES-a 5 i 14<br>(CAP/514GRN)                                       |
| Danska             | 0                                   | Analitički TAC                                                                                             |
| Njemačka           | 0                                   | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |
| Švedska            | 0                                   |                                                                                                            |
| Sve države članice | 0 <sup>(1)</sup>                    |                                                                                                            |
| Unija              | 0 <sup>(2)</sup>                    |                                                                                                            |

(\*) Uredba (EU) 2016/1627 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 (SL L 252, 16.9.2016., str. 1.).

---

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Norveška       | 10 000 <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| TAC            | nije relevantno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <sup>(1)</sup> | Danska, Njemačka i Švedska mogu pristupiti kvoti koja se odnosi na ‚sve države članice‘ samo nakon što iscrpe vlastitu kvotu. Međutim, države članice s više od 10 % kvote Unije uopće ne smiju pristupiti kvoti koja se odnosi na ‚sve države članice‘. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (CAP/514GRN_AMS). |
| <sup>(2)</sup> | Za razdoblje ribolova od 15. listopada 2022. do 15. travnja 2023.                                                                                                                                                                                                                                                                                |

---

”

*Članak 3.***Stupanje na snagu i primjena**

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Odredbe ove Uredbe primjenjuju se od 1. siječnja 2023., osim odredaba koje se odnose na kapelina (*Mallotus villosus*) u grenlandskim vodama na potpodručjima ICES-a 5 i 14, a koje se primjenju od 15. listopada 2022. do 15. travnja 2023.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. ožujka 2023.

Za Vijeće  
Predsjednica  
J. ROSWALL

## PRILOG

Prilozi Uredbi (EU) 2023/194 mijenjaju se kako slijedi:

## 1. u Prilogu I.A:

(a) u dijelu A, prva tablica zamjenjuje se sljedećim:

|            |                                        |                |                |
|------------|----------------------------------------|----------------|----------------|
| Vrsta:     | inčun<br><i>Engraulis encrasicolus</i> | Zona:          | 8<br>(ANE/08.) |
| Španjolska | 29 700                                 | Analitički TAC |                |
| Francuska  | 3 300                                  |                |                |
| Unija      | 33 000                                 |                |                |
| TAC        | 33 000                                 |                |                |

(b) u dijelu B., tablice za dolje navedene stokove zamjenjuju se sljedećim:

- i. tablica za za hujicu i povezane usputne ulove (*Ammodytes* spp.) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4, vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i vodama Unije u zoni 3a zamjenjuje se sljedećim:

|                          |                                                          |                                                        |                                                                                                                                |
|--------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                   | hujice i povezani usputni ulovi<br><i>Ammodytes</i> spp. | Zona:                                                  | vode Ujedinjene Kraljevine i Unije<br>u potpodručju ICES-a 4; vode<br>Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a;<br>vode Unije u zoni 3a |
| Danska                   | 181 637 <sup>(1)</sup>                                   | Analitički TAC                                         |                                                                                                                                |
| Njemačka                 | 279 <sup>(1)</sup>                                       | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |                                                                                                                                |
| Švedska                  | 6 678 <sup>(1)</sup>                                     | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |                                                                                                                                |
| Unija                    | 188 594                                                  |                                                        |                                                                                                                                |
| Ujedinjena<br>Kraljevina | 5 773                                                    |                                                        |                                                                                                                                |
| TAC                      | 194 367                                                  |                                                        |                                                                                                                                |

<sup>(1)</sup> Do 2 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja i skuše (OT1/\*2A3A4X). Usputni ulovi pišmolja i skuše oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku na sljedećim područjima upravljanja za hujice, kako su definirana u Prilogu III.:

|          | 1r                           | 2r                           | 3r                           | 4                           | 5r                            | 6                           | 7r                           |
|----------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
|          | (SAN/234_1-R) <sup>(1)</sup> | (SAN/234_2-R) <sup>(1)</sup> | (SAN/234_3-R) <sup>(1)</sup> | (SA-N/234_4) <sup>(1)</sup> | (SA-N/234_5-R) <sup>(1)</sup> | (SA-N/234_6) <sup>(1)</sup> | (SA-N/234_7R) <sup>(1)</sup> |
| Danska   | 109 166                      | 38 311                       | 2 285                        | 31 744                      | 0                             | 131                         | 0                            |
| Njemačka | 167                          | 59                           | 4                            | 49                          | 0                             | 0                           | 0                            |
| Švedska  | 4 013                        | 1 409                        | 84                           | 1 167                       | 0                             | 5                           | 0                            |

|                       |         |        |       |        |   |     |   |
|-----------------------|---------|--------|-------|--------|---|-----|---|
| Unija                 | 113 346 | 39 779 | 2 373 | 32 960 | 0 | 136 | 0 |
| Ujedinjena Kraljevina | 3 469   | 1 218  | 73    | 1 009  | 0 | 4   | 0 |
| Ukupno                | 116 815 | 40 997 | 2 446 | 33 969 | 0 | 140 | 0 |

(1) Do 10 % te kvote može se akumulirati i iskoristiti u sljedećoj godini samo na tom području upravljanja.

”

- ii. tablica za ribu vrste *Brosme brosme* (*Brosme brosme*) u norveškim vodama u potpodručju ICES-a 4 zamjenjuje se sljedećim:

| Vrsta:                                                  |                 | Zona:                                                  |
|---------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------|
| riba vrste <i>Brosme brosme</i><br><i>Brosme brosme</i> |                 | norveške vode u<br>potpodručju ICES-a 4<br>(USK/04-N.) |
| Belgija                                                 | 0               | Zaštitni TAC                                           |
| Danska                                                  | 50              | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |
| Njemačka                                                | 0               | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |
| Francuska                                               | 0               |                                                        |
| Nizozemska                                              | 0               |                                                        |
| Unija                                                   | 50              |                                                        |
| TAC                                                     | nije relevantno |                                                        |

”

- iii. tablica za haringu (*Clupea harengus*) u zoni 3a zamjenjuje se sljedećim:

| Vrsta:   | haringa <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | Zona:     | 3a<br>(HER/03A.)                                                                                                                   |
|----------|--------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Danska   | 9 771                                            | (1)(2)(3) | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |
| Njemačka | 156                                              | (1)(2)(3) |                                                                                                                                    |
| Švedska  | 10 221                                           | (1)(2)(3) |                                                                                                                                    |
| Unija    | 20 148                                           | (1)(2)(3) |                                                                                                                                    |
| Norveška | 3 102                                            | (2)       |                                                                                                                                    |
| TAC      | 23 250                                           |           |                                                                                                                                    |

(1) Ulovi haringe ulovljeni u ribolovu mrežama veličina oka mrežnog tega 32 mm ili više.

(2) U zoni 3a smiju se loviti samo sljedeći iznosi stokova haringe HER/03A (HER/\*03A.) i HER/03A-BC (HER/\*03A-BC):

|          |     |
|----------|-----|
| Danska   | 559 |
| Njemačka | 7   |
| Švedska  | 403 |
| Unija    | 969 |
| Norveška | 310 |

(3) Poseban uvjet: do 50 % te količine smije se izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine u potpodručju ICES-a 4 (HER/\*4-UK), a u vodama Unije u zoni 4b (HER/\*4B-EU) smije se izloviti do 50 %.

”

- iv. tablica za haringu (*Clupea harengus*) u vodama Unije, Ujedinjene Kraljevine i Norveške u potpodručju ICES-a 4 sjeverno od 53° 30' S zamjenjuje se sljedećim:

”

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                                                                                                                                           | haringa <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i>                                                                                                                                                    | Zona:                                                            | vode Unije, vode Ujedinjene Kraljevine i norveške vode u potpodručju ICES-a 4, sjeverno od 53° 30' S (HER/4AB.) |
| Danska                                                                                                                                           | 55 491                                                                                                                                                                                              | Analitički TAC<br>Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove Uredbe. |                                                                                                                 |
| Njemačka                                                                                                                                         | 37 409                                                                                                                                                                                              |                                                                  |                                                                                                                 |
| Francuska                                                                                                                                        | 19 555                                                                                                                                                                                              |                                                                  |                                                                                                                 |
| Nizozemska                                                                                                                                       | 49 163                                                                                                                                                                                              |                                                                  |                                                                                                                 |
| Švedska                                                                                                                                          | 3 753                                                                                                                                                                                               |                                                                  |                                                                                                                 |
| Unija                                                                                                                                            | 165 371                                                                                                                                                                                             |                                                                  |                                                                                                                 |
| Farski Otoci                                                                                                                                     | 0                                                                                                                                                                                                   |                                                                  |                                                                                                                 |
| Norveška                                                                                                                                         | 115 001 <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                              |                                                                  |                                                                                                                 |
| Ujedinjena Kraljevina                                                                                                                            | 72 563                                                                                                                                                                                              |                                                                  |                                                                                                                 |
| TAC                                                                                                                                              | 396 556                                                                                                                                                                                             |                                                                  |                                                                                                                 |
| <sup>(1)</sup>                                                                                                                                   | Ulovi haringe ulovljeni u vrsti ribarstva koje se služi mrežama veličina oka mrežnog tega 32 mm ili više.                                                                                           |                                                                  |                                                                                                                 |
| <sup>(2)</sup>                                                                                                                                   | Ulovi ostvareni unutar te kvote trebaju se oduzeti od norveškog udjela u TAC-u. U okviru ograničenja te kvote u vodama Unije u zoni 4b (HER/*4AB-C) ne smije se izloviti više od sljedeće količine: |                                                                  |                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                  | 2 700                                                                                                                                                                                               |                                                                  |                                                                                                                 |
| Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota Unija u norveškim vodama južno od 62° S ne smije se izloviti više od količine navedene u nastavku: |                                                                                                                                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                  | norveške vode južno od 62° S (HER/*4N-S62)                                                                                                                                                          |                                                                  |                                                                                                                 |
| Unija                                                                                                                                            | 2 700                                                                                                                                                                                               |                                                                  |                                                                                                                 |

”

- v. tablica za bakalara (*Gadus morhua*) u zoni 4, vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a i dijelu zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:     | bakalar<br><i>Gadus morhua</i> | Zona:                                                                                                                        | 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; dio zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (COD/2A3AX4) |
|------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgija    | 542 <sup>(1)</sup>             | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                                                                                |
| Danska     | 3 118                          |                                                                                                                              |                                                                                                                |
| Njemačka   | 1 977                          |                                                                                                                              |                                                                                                                |
| Francuska  | 670 <sup>(1)</sup>             |                                                                                                                              |                                                                                                                |
| Nizozemska | 1 761 <sup>(1)</sup>           |                                                                                                                              |                                                                                                                |
| Švedska    | 21                             |                                                                                                                              |                                                                                                                |
| Unija      | 8 089                          |                                                                                                                              |                                                                                                                |

|                                                                                                                                                     |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Norveška                                                                                                                                            | 3 681 <sup>(2)</sup> |
| Ujedinjena Kraljevina                                                                                                                               | 9 882 <sup>(1)</sup> |
| TAC                                                                                                                                                 | 21 652               |
| <sup>(1)</sup> Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u: zoni 7d (COD/*07D.).                                                              |                      |
| <sup>(2)</sup> Od čega se 3 064 tone smije izloviti u vodama Unije. Ulovi ostvareni unutar te kvote trebaju se oduzeti od norveškog udjela u TAC-u. |                      |
| Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:                         |                      |
| norveške vode u potpodručju ICES-a 4 (COD/*04N-)                                                                                                    |                      |
| Unija                                                                                                                                               | 5 853                |

”

- vi. tablica za grdobine (*Lophiidae*) u norveškim vodama u potpodručju ICES-a 4 zamjenjuje se sljedećim:

| Vrsta:     | grdobine<br><i>Lophiidae</i> | Zona:                                                  | norveške vode u<br>potpodručju ICES-a 4<br>(ANF/04-N.) |
|------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Belgija    | 33                           | Zaštitni TAC                                           |                                                        |
| Danska     | 842                          | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |                                                        |
| Njemačka   | 13                           | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |                                                        |
| Nizozemska | 12                           |                                                        |                                                        |
| Unija      | 900                          |                                                        |                                                        |
| TAC        | nije relevantno              |                                                        |                                                        |

”

- vii. tablica za koljaka u zoni 4 (*Melanogrammus aeglefinus*) i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a zamjenjuje se sljedećim:

| Vrsta:     | koljak<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | Zona:                                          | 4; vode Ujedinjene Kraljevine u<br>zoni 2a<br>(HAD/2AC4.) |
|------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Belgija    | 363 <sup>(1)</sup>                        | Analitički TAC                                 |                                                           |
| Danska     | 2 495 <sup>(1)</sup>                      | Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove Uredbe. |                                                           |
| Njemačka   | 1 588 <sup>(1)</sup>                      |                                                |                                                           |
| Francuska  | 2 768 <sup>(1)</sup>                      |                                                |                                                           |
| Nizozemska | 272 <sup>(1)</sup>                        |                                                |                                                           |
| Švedska    | 223 <sup>(1)</sup>                        |                                                |                                                           |
| Unija      | 7 709 <sup>(1)</sup>                      |                                                |                                                           |
| Norveška   | 13 432 <sup>(2)</sup>                     |                                                |                                                           |



|                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ujedinjena Kraljevina                                                                                                       | 37 261                                                                                                                                                        |
| TAC                                                                                                                         | 58 402                                                                                                                                                        |
| (1)                                                                                                                         | Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58°30' S (HAD/*6AN58). |
| (2)                                                                                                                         | Od čega se 11 182 tone smije izloviti u vodama Unije. Ulovi ostvareni unutar te kvote trebaju se oduzeti od norveškog udjela u TAC-u.                         |
| Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku: |                                                                                                                                                               |
| norveške vode u potpodručju ICES-a 4 (HAD/*04N-)                                                                            |                                                                                                                                                               |
| Unija                                                                                                                       | 4 774                                                                                                                                                         |

”

viii. tablica za pišmolja (*Merlangius merlangus*) u zoni 3a zamjenjuje se sljedećim:

|            |                                        |              |                  |
|------------|----------------------------------------|--------------|------------------|
| Vrsta:     | pišmolj<br><i>Merlangius merlangus</i> | Zona:        | 3a<br>(WHG/03A.) |
| Danska     | 480                                    | Zaštitni TAC |                  |
| Nizozemska | 2                                      |              |                  |
| Švedska    | 52                                     |              |                  |
| Unija      | 534                                    |              |                  |
| TAC        | 676                                    |              |                  |

”

ix. tablica za pišmolja (*Merlangius merlangus*) u zoni 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a zamjenjuje se sljedećim:

”

|                       |                                        |                                                |                                                        |
|-----------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Vrsta:                | pišmolj<br><i>Merlangius merlangus</i> | Zona:                                          | 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a<br>(WHG/2AC4.) |
| Belgija               | 600                                    | Analitički TAC                                 |                                                        |
| Danska                | 2 596                                  | Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove Uredbe. |                                                        |
| Njemačka              | 675                                    |                                                |                                                        |
| Francuska             | 3 900                                  |                                                |                                                        |
| Nizozemska            | 1 500                                  |                                                |                                                        |
| Švedska               | 4                                      |                                                |                                                        |
| Unija                 | 9 275                                  |                                                |                                                        |
| Norveška              | 3 429 <sup>(1)</sup>                   |                                                |                                                        |
| Ujedinjena Kraljevina | 21 410                                 |                                                |                                                        |
| TAC                   | 34 294                                 |                                                |                                                        |

(1) Od čega se 2 855 tona smije izloviti u vodama Unije. Ulovi ostvareni unutar te kvote trebaju se oduzeti od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:

norveške vode u potpodručju ICES-a 4 (WHG/\*04N-)

|       |       |
|-------|-------|
| Unija | 5 333 |
|-------|-------|

”

- x. tablica za oslića (*Merluccius merluccius*) u norveškim vodama u potpodručju ICES-a zamjenjuje se sljedećim:

| Vrsta:                                |                 | Zona:                                                  |  |
|---------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------|--|
| oslić<br><i>Merluccius merluccius</i> |                 | norveške vode u<br>potpodručju ICES-a 4<br>(HKE/04-N.) |  |
| Belgija                               | 16              | Zaštitni TAC                                           |  |
| Danska                                | 1 496           |                                                        |  |
| Njemačka                              | 169             |                                                        |  |
| Francuska                             | 69              |                                                        |  |
| Nizozemska                            | 120             |                                                        |  |
| Švedska                               | nije relevantno |                                                        |  |
| Unija                                 | 1 870           |                                                        |  |
| TAC                                   |                 | nije relevantno                                        |  |

”

- xi. tablica za ugoticu pučinku (*Micromesistius poutassou*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te međunarodnim vodama u potpodručjima i zonama ICES-a 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 zamjenjuje se sljedećim:

| Vrsta:                                             |                | Zona:                                                                                                                                                         |  |
|----------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ugotica pučinka<br><i>Micromesistius poutassou</i> |                | vode Ujedinjene Kraljevine i Unije<br>te međunarodne vode u<br>potpodručjima i zonama ICES-a 1,<br>2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12<br>i 14<br>(WHB/1X14) |  |
| Danska                                             | 62 968 (1)     | Analitički TAC<br>Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove<br>Uredbe.                                                                                           |  |
| Njemačka                                           | 24 483 (1)     |                                                                                                                                                               |  |
| Španjolska                                         | 53 383 (1)(2)  |                                                                                                                                                               |  |
| Francuska                                          | 43 821 (1)     |                                                                                                                                                               |  |
| Irska                                              | 48 761 (1)     |                                                                                                                                                               |  |
| Nizozemska                                         | 76 784 (1)     |                                                                                                                                                               |  |
| Portugal                                           | 4 959 (1)(2)   |                                                                                                                                                               |  |
| Švedska                                            | 15 576 (1)     |                                                                                                                                                               |  |
| Unija                                              | 330 735 (1)(3) |                                                                                                                                                               |  |
| Norveška                                           | 74 000 (4)(5)  |                                                                                                                                                               |  |
| Farski Otoci                                       | 0              |                                                                                                                                                               |  |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ujedinjena Kraljevina | 106 036                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| TAC                   | nije relevantno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (1)                   | Poseban uvjet: unutar ukupnog ograničenja za pristup od 0 tona za Uniju, države članice smiju izloviti do sljedećeg postotka svojih kvota u vodama Farskih Otoka (WHB/*05-F): 0 %                                                                                                                                                                                       |
| (2)                   | Tu je kvotu moguće prenijeti na zone 8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju.                                                                                                                                                                                                           |
| (3)                   | Poseban uvjet: iz kvota Unije u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) i u zonama 8c, 9 i 10; vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 (WHB/*NZJM2), sljedeću količinu smije se izloviti u norveškom gospodarskom pojasu ili u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena:<br>10 000 |
| (4)                   | Može se loviti u vodama Unije u zonama 2a, 4, 6a sjeverno od 56° 30' S, 6b i 7 zapadno od 12° Z.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (5)                   | Poseban uvjet: iz norveške kvote sljedeća količina smije se izloviti u vodama Unije u zonama 2a, 4, 6a sjeverno od 56° 30' S, 6b i 7 zapadno od 12° Z:<br>150 000                                                                                                                                                                                                       |

”

- xii tablica za ugoticu pučinku (*Micromesistius poutassou*) u zonama 8c, 9 i 10 i vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 zamjenjuje se sljedećim:

”

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                  |                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ugotica pučinka<br><i>Micromesistius poutassou</i> | Zona:                                                            | 8c, 9 i 10; vode Unije na području<br>CECAF-a 34.1.1<br>(WHB/8C3411) |
| Španjolska                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 41 910                                             | Analitički TAC<br>Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove Uredbe. |                                                                      |
| Portugal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10 477                                             |                                                                  |                                                                      |
| Unija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 52 387 <sup>(1)</sup>                              |                                                                  |                                                                      |
| TAC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | nije<br>relevantno                                 |                                                                  |                                                                      |
| <sup>(1)</sup> Poseban uvjet: iz kvota Unije u vodama Unije i međunarodnim vodama u potpodručjima i zonama ICES-a 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) i u zonama 8c, 9 i 10; i u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 (WHB/*NZJM2), sljedeću količinu smije se izloviti u Norveškoj gospodarskoj zoni ili u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena:<br><br>10 000 |                                                    |                                                                  |                                                                      |

”

xiii. tablica za manjića (*Molva molva*) u norveškim vodama u potpodručju ICES-a 4 zamjenjuje se sljedećim:

|            |                              |                                                                                                                                  |
|------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ”          |                              |                                                                                                                                  |
| Vrsta:     | manjić<br><i>Molva molva</i> | Zona: norveške vode u potpodručju<br>ICES-a 4<br>(LIN/04-N.)                                                                     |
| Belgija    | 4                            | Zaštitni TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |
| Danska     | 477                          |                                                                                                                                  |
| Njemačka   | 13                           |                                                                                                                                  |
| Francuska  | 5                            |                                                                                                                                  |
| Nizozemska | 1                            |                                                                                                                                  |
| Unija      | 500                          |                                                                                                                                  |
| TAC        | nije relevantno              |                                                                                                                                  |

xiv. tablica za škampa (*Nephrops norvegicus*) u norveškim vodama u potpodručju ICES-a 4 zamjenjuje se sljedećim:

|          |                 |                                                                                                                                    |       |                                                        |
|----------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| Vrsta:   |                 | škamp<br><i>Nephrops norvegicus</i>                                                                                                | Zona: | norveške vode u potpodručju<br>ICES-a 4<br>(NEP/04-N.) |
| Danska   | 200             | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |       |                                                        |
| Njemačka | 0               |                                                                                                                                    |       |                                                        |
| Unija    | 200             |                                                                                                                                    |       |                                                        |
| TAC      | nije relevantno |                                                                                                                                    |       |                                                        |

xv. tablica za sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u zoni 3a zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:  | sjeverna kozica<br><i>Pandalus borealis</i> | Zona:                                                                                                                              | 3a<br>(PRA/03A.) |
|---------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Danska  | 1 429                                       | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |                  |
| Švedska | 769                                         |                                                                                                                                    |                  |
| Unija   | 2 198                                       |                                                                                                                                    |                  |
| TAC     | 4 117                                       |                                                                                                                                    |                  |

”

xvi. tablica sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u norveškim vodama južno od 62° S zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:  | sjeverna kozica<br><i>Pandalus borealis</i> | Zona:                                                                                                                              | norveške vode južno od 62° S<br>(PRA/4N-S62) |
|---------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Danska  | 200                                         | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ)<br>br. 847/96. |                                              |
| Švedska | 123 <sup>(1)</sup>                          |                                                                                                                                    |                                              |
| Unija   | 323                                         |                                                                                                                                    |                                              |
| TAC     | nije relevantno                             |                                                                                                                                    |                                              |

<sup>(1)</sup> Usputni ulovi bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i ugljenara trebaju se oduzeti od kvota za te vrste.

xvii. tablica za ribolovne mogućnosti za iverka zlatopjega (*Pleuronectes platessa*) u zoni 4, vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a, dijelu zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom, zamjenjuje se sljedećim:

”

|                       |                                                  |                                                                  |                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                | iverak zlatopjeg<br><i>Pleuronectes platessa</i> | Zona:                                                            | 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; dio zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (PLE/2A3AX4) |
| Belgija               | 4 732                                            | Analitički TAC<br>Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove Uredbe. |                                                                                                                |
| Danska                | 15 378                                           |                                                                  |                                                                                                                |
| Njemačka              | 4 436                                            |                                                                  |                                                                                                                |
| Francuska             | 887                                              |                                                                  |                                                                                                                |
| Nizozemska            | 29 572                                           |                                                                  |                                                                                                                |
| Unija                 | 55 005                                           |                                                                  |                                                                                                                |
| Norveška              | 9 305 <sup>(1)</sup>                             |                                                                  |                                                                                                                |
| Ujedinjena Kraljevina | 35 184                                           |                                                                  |                                                                                                                |
| TAC                   | 132 922                                          |                                                                  |                                                                                                                |

<sup>(1)</sup> Od čega se 7 746 tona smije izloviti u vodama Unije. Ulovi ostvareni unutar te kvote trebaju se oduzeti od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:

norveške vode u potpodručju ICES-a 4 (PLE/\*04N-)

Unija30 209

- xviii. tablica za ugljenara (*Pollachius virens*) u zonama 3a i 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a zamjenjuje se sljedećim:

”

|                                                                                                                                                                                                       |                                      |                |                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                                                                                                                                                                                                | ugljenar<br><i>Pollachius virens</i> | Zona:          | 3a i 4.; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a<br>(POK/2C3A4) |
| Belgija                                                                                                                                                                                               | 17 <sup>(1)</sup>                    | Analitički TAC |                                                              |
| Danska                                                                                                                                                                                                | 1 964 <sup>(1)</sup>                 |                |                                                              |
| Njemačka                                                                                                                                                                                              | 4 960 <sup>(1)</sup>                 |                |                                                              |
| Francuska                                                                                                                                                                                             | 11 672 <sup>(1)</sup>                |                |                                                              |
| Nizozemska                                                                                                                                                                                            | 50 <sup>(1)</sup>                    |                |                                                              |
| Švedska                                                                                                                                                                                               | 270 <sup>(1)</sup>                   |                |                                                              |
| Unija                                                                                                                                                                                                 | 18 933 <sup>(1)</sup>                |                |                                                              |
| Norveška                                                                                                                                                                                              | 28 255 <sup>(2)</sup>                |                |                                                              |
| Ujedinjena Kraljevina                                                                                                                                                                                 | 6 186                                |                |                                                              |
| TAC                                                                                                                                                                                                   | 53 374                               |                |                                                              |
| <sup>(1)</sup> Poseban uvjet: od čega se do 15 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58°30' S (POK/*6AN58).                          |                                      |                |                                                              |
| <sup>(2)</sup> Od čega se 23 106 tona smije izloviti u vodama Unije u potpodručju ICES-a 4 te u zoni 3a (POK/*3A4-C). Ulovi ostvareni unutar te kvote trebaju se oduzeti od norveškog udjela u TAC-u. |                                      |                |                                                              |
| Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:                                                                           |                                      |                |                                                              |
| u norveškim vodama u potpodručju ICES-a 4 (POK/*04N-)                                                                                                                                                 |                                      |                |                                                              |
| Unija                                                                                                                                                                                                 | 16 178                               |                |                                                              |

- xix. tablica za list (*Solea solea*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u potpodručju ICES-a 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a zamjenjuje se sljedećim:

”

|           |                            |                |                                                                                                                |
|-----------|----------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:    | list<br><i>Solea solea</i> | Zona:          | vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u potpodručju ICES-a 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a<br>(SOL/24-C.) |
| Belgija   | 681                        | Analitički TAC |                                                                                                                |
| Danska    | 311                        |                |                                                                                                                |
| Njemačka  | 545                        |                |                                                                                                                |
| Francuska | 136                        |                |                                                                                                                |

|                       |                                                                          |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Nizozemska            | 6 151                                                                    |
| Unija                 | 7 824                                                                    |
| Norveška              | 5 <sup>(1)</sup>                                                         |
| Ujedinjena Kraljevina | 1 323                                                                    |
| TAC                   | 9 152                                                                    |
| <sup>(1)</sup>        | Smije se loviti samo u vodama Unije u potpodručju ICES-a 4 (SOL/*04-EU). |

”

xx. tablica za druge vrste u norveškim vodama u potpodručju ICES-a 4 zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:         | druge vrste                                                          | Zona:        | norveške vode u potpodručju ICES-a 4 (OTH/04-N.) |
|----------------|----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|
| Belgija        | 14                                                                   | Zaštitni TAC |                                                  |
| Danska         | 1 320                                                                |              |                                                  |
| Njemačka       | 149                                                                  |              |                                                  |
| Francuska      | 61                                                                   |              |                                                  |
| Nizozemska     | 106                                                                  |              |                                                  |
| Švedska        | nije relevantno <sup>(1)</sup>                                       |              |                                                  |
| Unija          | 1 650 <sup>(2)</sup>                                                 |              |                                                  |
| TAC            | nije relevantno                                                      |              |                                                  |
| <sup>(1)</sup> | Kvota za „druge vrste” koju Norveška uobičajeno dodjeljuje Švedskoj. |              |                                                  |
| <sup>(2)</sup> | Vrste koje nisu obuhvaćene drugim TAC-ovima.                         |              |                                                  |

”

xxi. tablica za druge vrste u vodama Unije u zonama 4 i 6a sjeverno od 56° 30' S zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:         | druge vrste                                     | Zona:        | vode Unije u zonama 4 i 6a sjeverno od 56° 30' S (OTH/46AN-EU) |
|----------------|-------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------|
| Unija          | nije relevantno                                 | Zaštitni TAC |                                                                |
| Norveška       | 500 <sup>(1)(2)</sup>                           |              |                                                                |
| Farski Otoci   | 0                                               |              |                                                                |
| TAC            | nije relevantno                                 |              |                                                                |
| <sup>(1)</sup> | Ograničeno na potpodručje ICES-a 4 (OTH/*4-EU). |              |                                                                |
| <sup>(2)</sup> | Vrste koje nisu obuhvaćene drugim TAC-ovima.    |              |                                                                |

”

## 2. U Prilogu I.B:

- (a) tablica za haringu (*Clupea harengus*) u vodama Ujedinjene Kraljevine, farskim, norveškim i međunarodnim vodama u zonama 1 i 2 zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:                | haringa<br><i>Clupea harengus</i> | Zona:          | vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih<br>Otoka te norveške i međunarodne vode u<br>zonama 1 i 2<br>(HER/1/2-) |
|-----------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgija               | 10                                | Analitički TAC |                                                                                                              |
| Danska                | 10 220                            |                |                                                                                                              |
| Njemačka              | 1 790                             |                |                                                                                                              |
| Španjolska            | 34                                |                |                                                                                                              |
| Francuska             | 441                               |                |                                                                                                              |
| Irska                 | 2 646                             |                |                                                                                                              |
| Nizozemska            | 3 657                             |                |                                                                                                              |
| Poljska               | 517                               |                |                                                                                                              |
| Portugal              | 34                                |                |                                                                                                              |
| Finska                | 158                               |                |                                                                                                              |
| Švedska               | 3 787                             |                |                                                                                                              |
| Unija                 | 23 294                            |                |                                                                                                              |
| Ujedinjena Kraljevina | 9 983                             |                |                                                                                                              |
| TAC                   | 511 171                           |                |                                                                                                              |

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:

u norveškim vodama sjeverno od 62° S i ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena (HER/\*2A)MN)

19 780

u zonama 2 i 5b sjeverno od 62° S (vode Farskih Otoka) (HER/\*25B-F)

|            |   |
|------------|---|
| Belgija    | 0 |
| Danska     | 0 |
| Njemačka   | 0 |
| Španjolska | 0 |
| Francuska  | 0 |
| Irska      | 0 |
| Nizozemska | 0 |
| Poljska    | 0 |
| Portugal   | 0 |
| Finska     | 0 |
| Švedska    | 0 |

”



- (b) tablica za bakalara (*Gadus morhua*) u norveškim vodama u potpodručjima ICES-a 1 i 2 zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:     | bakalar<br><i>Gadus morhua</i> | Zona:                                                                                                                        | norveške vode u potpodručjima ICES-a 1<br>i 2<br>(COD/1N2AB.) |
|------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Njemačka   | 2 081                          | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| Grčka      | 258                            |                                                                                                                              |                                                               |
| Španjolska | 2 321                          |                                                                                                                              |                                                               |
| Irska      | 258                            |                                                                                                                              |                                                               |
| Francuska  | 1 911                          |                                                                                                                              |                                                               |
| Portugal   | 2 321                          |                                                                                                                              |                                                               |
| Unija      | 9 150                          |                                                                                                                              |                                                               |
| TAC        | nije relevantno                |                                                                                                                              |                                                               |

”

- (c) tablica za grenadira (*Macrourus* spp.) u grenlandskim vodama u potpodručjima ICES-a 5 i 14 zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta: | grenadiri<br><i>Macrourus</i> spp. | Zona:                                                                                                                        | grenlandske vode u potpodručjima<br>ICES-a 5 i 14<br>(GRV/514GRN) |
|--------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Unija  | 60 <sup>(1)</sup>                  | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                                   |
| TAC    | nije relevantno <sup>(2)</sup>     |                                                                                                                              |                                                                   |

<sup>(1)</sup> Poseban uvjet: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.

<sup>(2)</sup> Sljedeća količina, u tonama, raspodjeljuje se Norveškoj. Poseban uvjet za tu količinu: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.

”

- (d) tablica za grenadira (*Macrourus* spp.) u grenlandskim vodama u potpodručju NAFO-a 1 zamjenjuje se sljedećim:

”

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                |                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | grenadiri<br><i>Macrourus</i> spp. | Zona:          | grenlandske vode u potpodručju<br>NAFO-a 1<br>(GRV/N1GRN.)                                                 |
| Unija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 45 <sup>(1)</sup>                  | Analitički TAC | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |
| TAC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | nije relevantno <sup>(2)</sup>     |                |                                                                                                            |
| <sup>(1)</sup> Poseban uvjet: tupo nosi grenadir ( <i>Coryphaenoides rupestris</i> ) (RNG/N1GRN.) i grenadir ( <i>Macrourus berglax</i> ) (RHG/N1GRN.) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.                                                                         |                                    |                |                                                                                                            |
| <sup>(2)</sup> Sljedeća količina, u tonama, raspodjeljuje se Norveškoj. Poseban uvjet za tu količinu: tupo nosi grenadir ( <i>Coryphaenoides rupestris</i> ) (RNG/N1GRN.) i grenadir ( <i>Macrourus berglax</i> ) (RHG/N1GRN.) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno. |                                    |                |                                                                                                            |
| 55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |                |                                                                                                            |

”

- (e) tablica za koljaka (*Melanogrammus aeglefinus*) u norveškim vodama u potpodručjima ICES-a 1 i 2 zamjenjuje se sljedećim:

”

|           |                                           |                                                     |                                                               |
|-----------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Vrsta:    | koljak<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | Zona:                                               | norveške vode u potpodručjima ICES-a 1<br>i 2<br>(HAD/1N2AB.) |
| Njemačka  | 250                                       | Analitički TAC                                      |                                                               |
| Francuska | 150                                       | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| Unija     | 400                                       | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| TAC       | nije relevantno                           |                                                     |                                                               |

”

- (f) ablica za sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u grenlandskim vodama u potpodručjima ICES-a 5 i 14 zamjenjuje se sljedećim:

”

|           |                                             |                                                     |                                                                   |
|-----------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:    | sjeverna kozica<br><i>Pandalus borealis</i> | Zona:                                               | grenlandske vode u potpodručjima<br>ICES-a 5 i 14<br>(PRA/514GRN) |
| Danska    | 1 439                                       | Analitički TAC                                      |                                                                   |
| Francuska | 1 438                                       | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                                   |
| Unija     | 2 877                                       | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                                   |
| Norveška  | 2 123                                       |                                                     |                                                                   |
| TAC       | nije relevantno                             |                                                     |                                                                   |

”

- (g) tablica za ugljenara (*Pollachius virens*) u norveškim vodama u potpodručjima ICES-a 1 i 2 zamjenjuje se sljedećom:

”

|           |                                      |                                                                       |                                                               |
|-----------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Vrsta:    | ugljenar<br><i>Pollachius virens</i> | Zona:                                                                 | norveške vode u potpodručjima ICES-a 1<br>i 2<br>(POK/1N2AB.) |
| Njemačka  | 474                                  | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| Francuska | 76                                   | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.                   |                                                               |
| Unija     | 550                                  |                                                                       |                                                               |
| TAC       | nije relevantno                      |                                                                       |                                                               |

”

- (h) tablica za grenlandski halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*) u norveškim vodama u potpodručjima ICES-a 1 i 2 zamjenjuje se sljedećim:

”

|                |                                                                                 |                                                                       |                                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Vrsta:         | grenlandski halibut<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i>                      | Zona:                                                                 | norveške vode u potpodručjima ICES-a 1<br>i 2<br>(GHL/1N2AB.) |
| Njemačka       | 125 <sup>(1)</sup>                                                              | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| Unija          | 125 <sup>(1)</sup>                                                              | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.                   |                                                               |
| TAC            | nije relevantno                                                                 |                                                                       |                                                               |
| <sup>(1)</sup> | Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. |                                                                       |                                                               |

”

- (i) tablica za grenlandski halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*) u grenlandskim vodama u potpodručju NAFO-a 1 zamjenjuje se sljedećim:

”

|                |                                                            |                                                     |                                                             |
|----------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Vrsta:         | grenlandski halibut<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | Zona:                                               | grenlandske vode u potpodručju<br>NAFO-a 1<br>(GHL/N1G-S68) |
| Njemačka       | 1 700 <sup>(1)</sup>                                       | Analitički TAC                                      |                                                             |
| Unija          | 1 700 <sup>(1)</sup>                                       | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                             |
| Norveška       | 325 <sup>(1)</sup>                                         | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                             |
| TAC            | nije relevantno                                            |                                                     |                                                             |
| <sup>(1)</sup> | Lovi se južno od 68° S.                                    |                                                     |                                                             |

”

- (j) tablica za grenlandski halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*) u grenlandskim vodama u potpodručjima ICES-a 5, 12 i 14 zamjenjuje se sljedećom:

”

| Vrsta:                                                   | grenlandski halibut<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | Zona:                                                                                                                        | grenlandske vode u potpodručjima<br>ICES-a 5, 12 i 14<br>(GHL/5-14GL) |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Njemačka                                                 | 4 300                                                      | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                                       |
| Unija                                                    | 4 300 <sup>(1)</sup>                                       |                                                                                                                              |                                                                       |
| Norveška                                                 | 850                                                        |                                                                                                                              |                                                                       |
| TAC                                                      | nije relevantno                                            |                                                                                                                              |                                                                       |
| <sup>(1)</sup> Lovi se s najviše šest plovila istodobno. |                                                            |                                                                                                                              |                                                                       |

”

- (k) tablica za dubinskog bodečnjaka (*Sebastes mentella*) u norveškim vodama u zonama 1 i 2 zamjenjuje se sljedećom:

”

| Vrsta:     | dubinski bodečnjak<br><i>Sebastes mentella</i> | Zona:                                                                                                                        | Norveške vode u zonama 1 i 2<br>(REB/1N2AB.) |
|------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Njemačka   | 851                                            | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                              |
| Španjolska | 106                                            |                                                                                                                              |                                              |
| Francuska  | 93                                             |                                                                                                                              |                                              |
| Portugal   | 450                                            |                                                                                                                              |                                              |
| Unija      | 1 500                                          |                                                                                                                              |                                              |
| TAC        |                                                | nije relevantno                                                                                                              |                                              |

”

- (l) tablica za crvenog bodečnjaka (pridnene) (*Sebastes* spp.) u grenlandskim vodama u zoni NAFO-a 1F i grenlandskim vodama u potpodručjima ICES-a 5 i 14 zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:    | crveni bodečnjak (pridneni)<br><i>Sebastes</i> spp. | Zona:                                                                                                                        | grenlandske vode u zoni NAFO-a 1F i<br>grenlandske vode u potpodručjima<br>ICES-a 5 i 14<br>(RED/N1G14D) |
|-----------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Njemačka  | 969 <sup>(1)</sup>                                  | Analitički TAC<br>Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.<br>Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                                                                          |
| Francuska | 5 <sup>(1)</sup>                                    |                                                                                                                              |                                                                                                          |
| Unija     | 974 <sup>(1)</sup>                                  |                                                                                                                              |                                                                                                          |
| Norveška  | 556 <sup>(1)</sup>                                  |                                                                                                                              |                                                                                                          |
| TAC       |                                                     | nije relevantno                                                                                                              |                                                                                                          |

Nije se loviti samo kočama i samo sjeverno i zapadno od crte određene sljedećim koordinatama:

| Točka | Geografska<br>širina | Geografska<br>dužina |
|-------|----------------------|----------------------|
| 1     | 59° 15' S            | 54° 26' Z            |
| 2     | 59° 15' S            | 44° 00' Z            |
| 3     | 59° 30' S            | 42° 45' Z            |
| 4     | 60° 00' S            | 42° 00' Z            |
| 5     | 62° 00' S            | 40° 30' Z            |
| 6     | 62° 00' S            | 40° 00' Z            |
| 7     | 62° 40' S            | 40° 15' Z            |
| 8     | 63° 09' S            | 39° 40' Z            |
| 9     | 63° 30' S            | 37° 15' Z            |
| 10    | 64° 20' S            | 35° 00' Z            |
| 11    | 65° 15' S            | 32° 30' Z            |
| 12    | 65° 15' S            | 29° 50' Z            |

”

(m) tablica za druge vrste u norveškim vodama u potpodručjima ICES-a 1 i 2 zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:                                                                                         | druge vrste        | Zona:                                               | norveške vode u potpodručjima ICES-a 1<br>i 2<br>(OTH/1N2AB.) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Njemačka                                                                                       | 89 <sup>(1)</sup>  | Analitički TAC                                      |                                                               |
| Francuska                                                                                      | 36 <sup>(1)</sup>  | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| Unija                                                                                          | 125 <sup>(1)</sup> | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                                               |
| TAC                                                                                            | nije relevantno    |                                                     |                                                               |
| <sup>(1)</sup> Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. |                    |                                                     |                                                               |

”

### 3. U Prilogu I.D:

(a) tablica za sjeverni stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:     | sjeverni stok tunja dugokrilca<br><i>Thunnus alalunga</i> | Zona:          | Atlantski ocean, sjeverno od 5° S<br>(ALB/AN05N) |
|------------|-----------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|
| Irska      | 3 398,46                                                  | Analitički TAC |                                                  |
| Španjolska | 19 154,93                                                 |                |                                                  |
| Francuska  | 6 024,53                                                  |                |                                                  |
| Portugal   | 2 100,86                                                  |                |                                                  |
| Unija      | 30 678,78 <sup>(1) (2)</sup>                              |                |                                                  |
| TAC        | 37 801                                                    |                |                                                  |

- (1) U skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 520/2007 broj ribarskih plovila Unije koja love sjeverni stok tunja dugokrilca kao ciljanu vrstu jest 1 241.
- (2) Poseban uvjet: u okviru ograničenja te kvote u vodama Ujedinjene Kraljevine (ALB/\*AN05N-UK) ne smije se izloviti više od sljedeće količine: 280,00

”

- (b) tablica za južni stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) u Atlantskom oceanu, južno od 5° S zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:     | južni stok tunja dugokrilca<br><i>Thunnus alalunga</i> | Zona:          | Atlantski ocean, južno od 5° S<br>(ALB/AS05N) |
|------------|--------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|
| Španjolska | 1 051,29                                               | Analitički TAC |                                               |
| Francuska  | 345,49                                                 |                |                                               |
| Portugal   | 735,71                                                 |                |                                               |
| Unija      | 2 132,50                                               |                |                                               |
| TAC        | 28 000                                                 |                |                                               |

”

- (c) tablica za velikooku tunu (*Thunnus obesus*) u Atlantskom oceanu zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:     | velikooka tuna<br><i>Thunnus obesus</i> | Zona:          | Atlantski ocean<br>(BET/ATLANT) |
|------------|-----------------------------------------|----------------|---------------------------------|
| Španjolska | 8 181,90 <sup>(1)</sup>                 | Analitički TAC |                                 |
| Francuska  | 3 475,31 <sup>(1)</sup>                 |                |                                 |
| Portugal   | 3 106,23 <sup>(1)</sup>                 |                |                                 |
| Unija      | 14 763,44 <sup>(1)</sup>                |                |                                 |
| TAC        | 62 000 <sup>(1)</sup>                   |                |                                 |

- (1) Ulovi velikooke tune plivaričarima (BET/\*ATLPS) i plovilima s parangalima duljine preko svega od 20 m i više (BET/\*ATLL) prijavljuju se zasebno. Od lipnja, kada ulovi dosegnu 80 % kvote, države članice dužne su podatke o ulovima za ta plovila dostavljati svaki tjedan.

”

(d) tablica igluna (*Xiphias gladius*) u Atlantskom oceanu, sjeverno od 5° S, zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:                                                                                                                                                                                                                           | iglun<br><i>Xiphias gladius</i> | Zona:          | Atlantski ocean, sjeverno od 5° S<br>(SWO/AN05N) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|
| Španjolska                                                                                                                                                                                                                       | 6 359,36 <sup>(2)</sup>         | Analitički TAC |                                                  |
| Portugal                                                                                                                                                                                                                         | 1 155,83 <sup>(2)</sup>         |                |                                                  |
| Ostale države članice                                                                                                                                                                                                            | 129,84 <sup>(1)(2)</sup>        |                |                                                  |
| Unija                                                                                                                                                                                                                            | 7 645,03                        |                |                                                  |
| TAC                                                                                                                                                                                                                              | 13 200                          |                |                                                  |
| <sup>(1)</sup> Isključivo za usputne ulove. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (SWO/AN05N_AMS).                                                                                               |                                 |                |                                                  |
| <sup>(2)</sup> Poseban uvjet: do 2,39 % te količine smije se izloviti u Atlantskom oceanu južno od 5° S (SWO/*AS05N). Ulovi koje treba oduzeti od posebnog uvjeta za tu dijeljenu kvotu prijavljuju se zasebno (SWO/*AS05N_AMS). |                                 |                |                                                  |

”

(e) tablica za igluna (*Xiphias gladius*) u Atlantskom oceanu, južno od 5° S zamjenjuje se sljedećim:

”

| Vrsta:                                                                                                     | iglun<br><i>Xiphias gladius</i> | Zona: | Atlantski ocean, južno od 5° S<br>(SWO/AS05N) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------|-----------------------------------------------|
| Španjolska                                                                                                 | 5 002,72                        | (1)   | Analitički TAC                                |
| Portugal                                                                                                   | 329,53                          | (1)   |                                               |
| Unija                                                                                                      | 5 332,26                        |       |                                               |
| TAC                                                                                                        | 10 000                          |       |                                               |
| (1) Poseban uvjet: do 3,51 % te količine smije se izloviti u Atlantskom oceanu južno od 5° S (SWO/*AN05N). |                                 |       |                                               |

”

4. Prilog I.H zamjenjuje se sljedećim:

## „PRILOG I.H

## PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SPRFMO-a

|        |                                                |              |                                                          |
|--------|------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------|
| Vrsta: | antarktičke zubeše<br><i>Dissostichus</i> spp. | Zona:        | područje primjene Konvencije<br>SPRFMO-a<br>(TOT/SPR-RB) |
| TAC    | 75 <sup>(1)</sup>                              | Zaštitni TAC |                                                          |

- <sup>(1)</sup> Taj godišnji TAC namijenjen je samo istraživačkom ribolovu. Ribolov je ograničen na jedan izlazak u ribolov u trajanju od najviše 60 uzastopnih dana, u bilo kojem trenutku između 1. svibnja i 15. studenoga 2023. Od 1. do 15. studenoga 2023. parangali se postavljaju samo noću, a sve ribolovne aktivnosti odmah se zaustavljaju u slučaju ugibanja sljedećih vrsta:
- (a) jedna jedinka bilo koje od sljedećih vrsta: albatros lualica (*Diomedea exulans*), sivoglavi albatros (*Thalassarche chrysostoma*), žutokljuni albatros (*Thalassarche melanophris*), sivosmeđi zovoj (*Procellaria cinerea*), sivi zovoj (*Pterodroma mollis*) ili
- (b) tri jedinke bilo koje od sljedećih vrsta: sivi albatros (*Phoebastria palpebrata*), veliki burnjak (*Macronectes giganteus*) i sjeverni veliki burnjak (*Macronectes halli*).
- Ribolov se nadalje ograničava na najviše 5 000 udica po polaganju u more, s najviše 120 polaganja. Parangali se polažu na međusobnoj udaljenosti od najmanje 3 nautičke milje, a ne polažu se na istim lokacijama parangala na kojima su već bili iste kalendarske godine. Ribolov se obustavlja kad se dostigne TAC ili ako su tijekom izlaska u ribolov parangali položeni i izvučeni 120 puta, ovisno o tome što nastupi ranije. Ribolov je ograničen na dubine između 600 m i 2 500 m i odvija se samo unutar sljedećeg istraživačkog bloka:

|           |                       |
|-----------|-----------------------|
| — SZ      | 50° 30' J, 136° I     |
| — SI      | 50° 30' J, 140° 30' I |
| — I-točka | 52° 45' J, 140° 30' I |
| — I-kut   | 52° 45' J, 145° 30' I |
| — JI      | 54° 50' J, 145° 30' I |
| — JZ      | 54° 50' J, 136° I     |

|            |                                             |                                                      |                                                          |
|------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Vrsta:     | čileanski šnjur<br><i>Trachurus murphyi</i> | Zona:                                                | područje primjene Konvencije<br>SPRFMO-a<br>(CJM/SPRFMO) |
| Njemačka   | 15 280,63                                   | Analitički TAC                                       |                                                          |
| Nizozemska | 16 562,63                                   | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.  |                                                          |
| Litva      | 10 632,66                                   | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.” |                                                          |
| Poljska    | 18 282,08                                   |                                                      |                                                          |
| Unija      | 60 758,00                                   |                                                      |                                                          |
| TAC        | nije relevantno”                            |                                                      |                                                          |



5. Prilog I.J zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.J

PODRUČJE NADLEŽNOSTI IOTC-a

Ulovi žutoperajne tune (*Thunnus albacares*) plovilima Unije koja obavljaju ribolov ne smiju premašiti ograničenja ulova utvrđena u ovom Prilogu.

| Vrsta:     | Žutoperajna tuna<br><i>Thunnus albacares</i> | Zona:                                               | Područje nadležnosti IOTC-a<br>(YFT/IOTC) |
|------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Francuska  | 27 710                                       | Analitički TAC                                      |                                           |
| Italija    | 2 365                                        | Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                           |
| Španjolska | 42 903                                       | Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. |                                           |
| Portugal   | 100 <sup>(1)</sup>                           |                                                     |                                           |
| Unija      | 73 078                                       |                                                     |                                           |

TAC nije relevantno

<sup>(1)</sup> Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.”

6. U Prilogu VI.:

(a) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Najveći broj ribarskih plovila svake države članice koja mogu dobiti odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru

Tablica A

|                                               | Broj ribarskih plovila <sup>(1)</sup> |            |           |          |         |                      |                      |          |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|------------|-----------|----------|---------|----------------------|----------------------|----------|
|                                               | Grčka <sup>(2)</sup>                  | Španjolska | Francuska | Hrvatska | Italija | Cipar <sup>(3)</sup> | Malta <sup>(4)</sup> | Portugal |
| Plivaričari <sup>(5)</sup>                    | 0                                     | 6          | 22        | 18       | 21      | 1                    | 2                    | 0        |
| Plovila s parangalima                         | 0                                     | 41         | 23        | 0        | 40      | 20                   | 63                   | 0        |
| Brod s mamcima (tunolovac kliper)             | 0                                     | 66         | 8         | 0        | 0       | 0                    | 0                    | 0        |
| Odmet                                         | 0                                     | 1          | 47        | 12       | 0       | 0                    | 0                    | 0        |
| Kočarice                                      | 0                                     | 0          | 57        | 0        | 0       | 0                    | 0                    | 0        |
| Mala plovila                                  | 38                                    | 850        | 140       | 0        | 0       | 0                    | 0                    | 76       |
| Ostala plovila za mali ribolov <sup>(6)</sup> | 65                                    | 0          | 0         | 0        | 60      | 0                    | 236                  | 0        |

<sup>(1)</sup> Brojevi u ovoj tablici mogu se dodatno povećati pod uvjetom da je to u skladu s međunarodnim obvezama Unije.

<sup>(2)</sup> Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom ili jednim malim plivaričarom i trima drugim plovilima za mali ribolov.

<sup>(3)</sup> Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom ili jednim malim plivaričarom i najviše trima plovilima s parangalom.

<sup>(4)</sup> Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom.

<sup>(5)</sup> Pojedinačni brojevi plivaričara u ovoj tablici rezultat su prijenosa među državama članicama i ne predstavljaju buduća povijesna prava.

<sup>(6)</sup> Višenamjenska plovila koja upotrebljavaju više ribolovnih alata (parangal, odmet, povlačni povraz).

”

(b) točka 6. zamjenjuje se sljedećim:

- „6. Najveći uzgojni i tovni kapacitet uzgajališta za plavoperajnu tunu za svaku državu članicu i najveći unos ulovljene divlje plavoperajne tune koji svaka država članica može dodijeliti svojim uzgajalištima u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru

Tablica A

| Najveći uzgojni i tovni kapacitet uzgajališta za tunu |                  |                      |
|-------------------------------------------------------|------------------|----------------------|
|                                                       | Broj uzgajališta | Kapacitet (u tonama) |
| Grčka                                                 | 2                | 2 100                |
| Španjolska                                            | 10               | 11 852               |
| Hrvatska                                              | 4                | 7 880                |
| Italija                                               | 13               | 10 220               |
| Cipar                                                 | 3                | 1 034                |
| Malta                                                 | 7                | 14 679               |
| Portugal                                              | 2                | 500                  |

Tablica B

| Najveći unos ulovljene divlje plavoperajne tune (u tonama) |          |
|------------------------------------------------------------|----------|
| Grčka                                                      | 785,0    |
| Španjolska                                                 | 7 738,9  |
| Hrvatska                                                   | 2 947,0  |
| Italija                                                    | 2 064,0  |
| Cipar                                                      | 756,6    |
| Malta                                                      | 10 486,0 |
| Portugal                                                   | 350,0    |

”